

SIZE:210X148MM

FR Déclaration de conformité CE
Conformément à la Directive sur les équipements radio 2014/53/UE

Nous ADEO Services soussignés: 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

Declarăm că la declarația de conformitate este stabilită sub responsabilitate și se referă au produsul următor:
Nom du produit: Amplificateur de ligne intérieur terrestre et satellite 18 dB
Modèle: SA03

respecte les principes définis par la Directive 2014/53/UE du Conseil pour les équipements radio. Dans le cadre de l'évaluation de la conformité de cette Directive, les normes suivantes ont été utilisées:

CEM: EN 55032:2015; EN 55035:2017
Radio: EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-14 V1.2.1; EN 303 354 V1.1.1; EN 62311:2008
Deux derniers chiffres de l'année de l'apposition du marquage CE: 19

Fonction du signataire:

Richie PERMAL
Responsable qualité fournisseur
Représentant autorisé de Julien Ledin, Directeur qualité ADEO
ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

ES DECLARACION DE CONFORMIDAD CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 59790 RONCHIN - France

Declarámos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto al que se refiere esta declaración.

Nombre del producto: Amplificador de línea interior terrestre y satélite 18 dB
Modelo: SA03

De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE del Consejo relativo a los equipos de radio y a los equipos terminales de telecomunicaciones.

Con las normas siguientes:

EMC: EN 55032:2015; EN 55035:2017
Radio: EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-14 V1.2.1; EN 303 354 V1.1.1; EN 62311:2008
Las dos últimas cifras del año de colocación del marcado CE: 19

Richie PERMAL
Jefe de Control de Calidad de Proveedores
Reprezentante autorizat de Julien Ledin, Jefe de Control de Calidad de ADEO
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

PT Declaração de conformidade CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 59790 RONCHIN - France

Declarámos que o produto abaixo detalhado:
Nome do produto: Amplificador de linha terrestre e satélite de 18 dB com filtro
Modelo: SA03

está, pela presente, de acordo com as exigências definidas na diretiva 2014/53/UE do conselho relativa aos equipamentos hertzianos e aos equipamentos terminais de telecomunicações.

As normas seguintes foram aplicadas para avaliar a conformidade com a presente diretiva:

EMC: EN 55032:2015; EN 55035:2017
Radio: EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-14 V1.2.1; EN 303 354 V1.1.1; EN 62311:2008
Os últimos algarismos do ano de aposição da marcação CE: 19

Richie PERMAL
Responsável pela Qualidade de Fornecimento
Reprezentante autorizat de Julien Ledin, Responsável pela Qualidade ADEO
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

IT Dichiarazione di conformità CE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 59790 RONCHIN - France

Dichiariamo che il prodotto qui di seguito dettagliato:
Nome del prodotto: Amplificatore terrestre e satellite interno, 18 dB
Modello: SA03

è, in virtù della presente, conforme alle esigenze espresse dalla Direttiva 2014/53/UE del Consiglio Europeo, che riguarda le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione.

Le seguenti norme sono state applicate per valutare la conformità a questa direttiva:

EMC: EN 55032:2015; EN 55035:2017
Radio: EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-14 V1.2.1; EN 303 354 V1.1.1; EN 62311:2008
Le ultime due cifre dell'anno in cui è stata apposta la marcatura CE: 19

Richie PERMAL
Direttore qualità acquisti
Rappresentante autorizzato di Julien Ledin, Direttore qualità ADEO
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

EL ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ CE

Η εταιρεία ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 59790 RONCHIN - France

Δηλώνουμε ότι το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω:
Όνομα προϊόντος: Ενσωματωμένος ενδοεπιπέδα ενισχυτής, 18 dB
Μοντέλο: SA03

Βεβαιώνεται με το παρόν ότι συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στην οδηγία 2014/53/ΕΕ του Συμβουλίου σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό. Για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με την οδηγία, εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

EMC: EN 55032:2015; EN 55035:2017
Radio: EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-14 V1.2.1; EN 303 354 V1.1.1; EN 62311:2008
Όσον υπογράφονται:

Richie PERMAL
Υπεύθυνος ποιότητας προμηθειών
Εξουσιοδοτημένος εκπρόσωπος του Julien Ledin, Υπεύθυνος ποιότητας ADEO
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

PL Deklaracja zgodności WE

ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 59790 RONCHIN - France

Deklarujemy że poniższy produkt:
Nazwa produktu: Wewnętrzny wzmacniacz linii naziemnej i satelitarnej 18 dB
Model: SA03

został niniejszym zatwierdzony jako spełniający wszystkie wymagania Dyrektywy Rady 2014/53/UE dotyczącej urządzeń radiowych. W ramach oceny zgodności z wymogami tej Dyrektywy, wykorzystane zostały następujące normy:

EMC: EN 55032:2015; EN 55035:2017
Radio: EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-14 V1.2.1; EN 303 354 V1.1.1; EN 62311:2008
Stanowisko osoby składającej podpis:

Richie PERMAL
Lider jakości dostaw
Uprawniony przedstawiciel p. Julien Ledin, lidera jakości ADEO
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France/Franca

RO DECLARATION DE CONFORMITATE CE

Servicii ADEO
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 59790 RONCHIN – Franța

Declarăm prin prezenta că produsul de mai jos:
Nume produs: Amplificator de linie interior terestru și sstelit 18 dB
Model: SA03

iar prin prezenta se confirmă că acesta respectă cerințele stabilite în Directiva Consiliului 2014/53/UE privind echipamentele radio. Pentru evaluarea conformității cu această Directivă, au fost aplicate următoarele standarde:

EMC: EN 55032:2015; EN 55035:2017
Radio: EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-14 V1.2.1; EN 303 354 V1.1.1; EN 62311:2008
Funcția semnatarului:

Richie PERMAL
Lider furnizor al calității
Reprezentant autorizat al lui Julien Ledin, Lider privind calitatea în cadrul ADEO
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – Franța

EN EU Declaration of Conformity
According to the Radio Equipment Directive 2014/53/UE

We ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

Declare that the DOC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product:
Product Name: TERRESTRIAL AMPLIFIER INDOOR
Model: SA03

is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive 2014/53/UE for radio equipment. For the evaluation of the compliance with this Directive, the following standards were applied:

EMC: EN 55032:2015; EN 55035:2017
Radio: EN 301 489-1 V2.1.1; EN 301 489-14 V1.2.1; EN 303 354 V1.1.1; EN 62311:2008
Position of Signatory:

Richie PERMAL
Supplier Quality Leader
Authorized representative of Julien Ledin, ADEO Quality Leader
ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN – France

FR. Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

ES. Los productos eléctricos no pueden tirarse con la basura. Hay que depositarlos en un punto de recogida dedicado para una eliminación respetuosa con el entorno conforme con la legislación local. Ponerse en contacto con su colectividad local o su vendedor para cualquier información sobre el reciclado. Los materiales de envase son reciclables. Eliminar los materiales de envase de manera respetuosa con el entorno y ponerlos a disposición de los sectores de reciclado.

PT. Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material de embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

IT. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti come se fossero rià uti domestici. Essi devono essere portati ad un centro di raccolta per uno smaltimento differenziato, rispettoso dell'ambiente e delle normative locali. Contattare le autorità locali o il vostro distributore, per informazioni sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e a f' dato al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

EL. Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφερθούν σε ένα κανονικό σημείο συλλογής για απορρίψη με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με τους κατασκευαστές για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση. Τα υλικά της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον και δοχεύστε την στην υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών.

PL. Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Muszą zostać odestarzone do punktu zbiórki odpadów, celem przyjaznej dla środowiska użycia zgodnie z lokalnymi przepisami. Skontaktować się z władzami lokalnymi lub dystrybutorem w celu zasięgnięcia informacji na temat recyklingu. Materiały z którego wykonane jest opakowanie nadają się do recyklingu. Usuwaj opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć je do punktu zbiórki i recyklingu materiałów.

RU. Электрические изделия не должны утилизироваться с бытовыми отходами. Они должны быть сданы в коммунальные пункты сбора для экологически безопасной утилизации в соответствии с местными правилами. Обратитесь в местные органы власти или к авторизованному дилеру за информацией по утилизации. Упаковочный материал является перерабатываемым. Утилизируйте упаковку безвредным для окружающей среды способом, и сдайте ее доступной для службы вывоза отходов перерабатываемых материалов.

UA. Електричні вироби не повинні утилізуватися з побутовими відходами. Вони повинні бути здані в комунальні пункти збору для екологічно безпечної утилізації згідно з місцевими правилами. Зверніться до місцевих органів влади або до авторизованого дилера за консультацією утилізації. Пакувальний матеріал є перероблявальним. Утилізуйте упаковку нешкідливим для навколишнього середовища способом, і зробіть її доступною для служби вивозу відходів перероблюваних матеріалів.

RO. Produsele electrice nu trebuie eliminate impreună cu deșeurile menajere. Trebuie duse la un punct de colectare dedicat pentru eliminarea ecologică a deșeurilor în conformitate cu regulamentele locale. Contactați autoritățile locale sau comercianții pentru sfaturi privind reciclarea. Ambajajul este produs din material reciclabil. Eliminați ambajajul într-un mod ecologic și puneți la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

BR. Os produtos elétricos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Devem ser levados a um ponto de recolha comum para descarte ecológico em conformidade com os regulamentos locais. Entre em contato com o atacadista ou as autoridades locais para aconselhamento sobre reciclagem. Os materiais de embalagem são recicláveis. Elimine a embalagem de forma ecológica e disponibilize-a para o serviço de coleta de material reciclável.

KZ. Электрлік өнімдер тұрмыстық қалдықпен бірге тасталуы керек. Олар жергілікті реттелулер саясатын қоршаған ортаға зиянды тұрмыстық қалдық жинау орнына тасталуы керек. Қайта өңдеу кенесін алу үшін, жергілікті органдарға немесе фирмага хабарласыңыз. Бұнда материалды қайта өңдеуге болады. Бұнына қоршған ортаға зиянсыз жолмен тастап, қайта өңделетін материал жинау қызметіне қолжетімді етіңіз.

EN. Electrical products must not disposed of out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

FR. Conservez une distance minimale de 10 cm tout autour de l'appareil afin d'assurer une aération adéquate. L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ; ne posez aucun vase ou autre objet rempli de liquide sur l'appareil. Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'appareil. Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation à l'intérieur. Température de fonctionnement maximale de 35 °C.
Bande de fréquences:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

ES. Mantenga una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato con el fin de asegurar una aireación adecuada. El aparato no debe exponerse a proyecciones de agua; no coloque ningún florero ni otro objeto lleno de líquido encima del aparato. No sitúe sobre el aparato ninguna fuente de llama sin protección, como una vela encendida. Este aparato solamente está destinado a ser usado en el interior. Temperatura de funcionamiento máxima de 35 °C.
Banda de frecuencia:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

PT. Mantenha uma distância mínima de 10 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilação adequada. O aparelho não deve ser exposto a pulverizações de água; não ponha nenhuma vaso ou qualquer outro recipiente cheio de líquido em cima do aparelho. Não se deve colocar nenhuma fonte de chama viva, tal como uma vela acesa, sobre o aparelho. Este aparelho destina-se apenas para uma utilização no interior. Temperatura máxima de funcionamento de 35 °C.
Banda de frequências:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

IT. Lasciare almeno 10 cm attorno al dispositivo perché vi sia una ventilazione sufficiente. Il dispositivo non deve essere esposto a schizzi o gocciolii e nessun oggetto riempito di liquidi, come un vaso, deve essere posto su di esso. Non lasciare sul dispositivo sorgenti di fiamma libera, come candele accese. Il dispositivo è stato concepito esclusivamente per un uso interno. Temperatura massima di funzionamento 35 °C.
Banda di frequenza:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

EL. Αφήστε μια ελάχιστη απόσταση 10 cm γύρω από τη συσκευή για επαρκή αερισμό. Η συσκευή δεν πρέπει να είναι εκτεθειμένη σε σταγόνες ή στο πίδαγμα νερού και δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα που περιέχουν υγρό, όπως βάζο, πάνω σε αυτή. Δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή πηγές ζωντανής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, με μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας τους 35 °C.
Ζώνη συχνότητας:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

PL. Należy zachować minimalną odległość 10 cm wokół urządzenia dla zapewnienia wystarczającej wentylacji. Urządzenie nie powinno być narażone na działanie rozpryskującej się wody, a na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazonny. Na urządzeniu nie powinny znajdować się żadne nieosłonięte źródła ognia, takie jak zapalone świece. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach, maksymalna temperatura pracy wynosi 35 °C.
Pasmo częstotliwości:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

RU. Обеспечьте минимальное расстояние 10 см вокруг устройства для обеспечения достаточной вентиляции. Устройство не должно подвергаться воздействию влаги или брызг; убедитесь, чтобы на устройство не были помещены предметы, наполненные жидкостями, например вазы. На устройстве не должны быть установлены источники открытого огня, такие как зажженные свечи. Устройство предназначено только для использования внутри помещения, максимальная рабочая температура составляет 35 °C.
Диапазон частот: от 47 Гц до 2400 МГц. (VHF : от 174 до 230 МГц. UHF : от 470 до 790МГц.)

UA. Забезпечте мінімальну відстань 10 см навколо пристрою для забезпечення достатньої вентиляції. Пристрій не повинен піддаватися впливу вологі або брызг; переконайтеся, щоб на пристрій не були розміщені предмети, наповнені рідинами, наприклад вази. На пристрій не повинні бути встановлені джерела відкритого вогню, такі як запалені свічки. Пристрій призначений тільки для використання всередині приміщення, максимальна робоча температура складає 35 °C.
Діапазон частот: від 47 Гц до 2400 МГц. (VHF : від 174 Гц до 230 МГц. UHF : від 470 Гц до 790 МГц.)

RO. A se lăsa o distanță minimă de 10 cm în jurul dispozitivului pentru o ventilație eficientă. Dispozitivul nu trebuie expus la picurare sau stropire și nu trebuie plasate obiecte care contin lichide, cum ar fi vazele. Nu trebuie plasate surse de flacără deschise, cum ar fi lumânările aprinse. Aparatul este doar pentru utilizare în interior, cu o temperatură maximă de funcționare de 35 °C.
Bandă de frecvențe:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

BR. Mantenha uma distância mínima de 10 cm ao redor do aparelho para uma ventilação suficiente. O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de água e nenhum objeto contendo líquidos, como vasos, deve ser colocado em cima do aparelho. Nenhuma fonte de chama, como velas acesas, deve ser colocada em cima do aparelho. Este aparelho é exclusivo para uso interno. Temperatura operacional máxima de 35 °C.
Faixa de frequência:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

KZ. Тісті желдету үшін құрылғының минималды арақашықтығын 10 см етіңіз. Құрылғы су тамшылары шащырмау тиіс және оның үстіне су құйылған ымысалы құмыра секілді ыдыстар қойылмауы тиіс. Құрылғы үстіне ешқандай жанғып тұрған шам секілді ашық отын кездері қюға болмайды. Максималды температурасы 35 °C-тан аспайтын үй ішінде қолданатын бірде-бір құрылғы болып табылады.
Frequency band:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

EN. Let a minimum distance of 10 cm around the apparatus for sufficient ventilation. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus. The apparatus is uniquely for an indoor use, maximum operating temperature 35 °C.
Frequency band:47-2400MHz(VHF:174MHz-230MHz;UHF:470MHz-790MHz)

